



EU-LAC DRUG TREATMENT CITY PARTNERSHIPS
EU-LAC ALIANZA DE CIUDADES EN TRATAMIENTO DE DROGAS

FORUM EU-LAC CIDADE DE COIMBRA
EU-LAC COIMBRA CITY FORUM

Políticas nacionais e municipais sobre drogas – perspectivas futuras
National and municipal policies on drugs – future directions

22 a 25 de Setembro de 2010 / September 22-25, 2010

sponsors organization

AGENDA

Mercoledì 22 settembre

Tutto il giorno

Arrivo dei partecipanti

19:00-21:00

Accoglienza (Museo Machado de Castro)

08:30-09:00 **Registrazione (Hotel Vila Galé - Coimbra)**
09:00-09:45 **Inaugurazione**

- **Carlos Encarnaçã**o, Sindaco di Coimbra, Portogallo
- **João Goulão**, Presidente dell'Istituto delle Droghe e Tossicodipendenze (IDT) del Portogallo e Presidente del Consiglio di Amministrazione dell'Osservatorio Europeo delle Droghe e delle Tossicodipendenze (OEDT)
- **Fernando Ruas**, Presidente dell'Associazione dei Municipi del Portogallo
- **Henrique Fernandes**, Governatore di Coimbra
- **Wolfgang Götz**, Direttore dell'Osservatorio Europeo delle Droghe e delle Tossicodipendenze (OEDT)
- **James F.Mack**, Segretario Esecutivo della Commissione Interamericana per il Controllo dell'Abuso di Droghe (CICAD) Segreteria della Sicurezza Multidimensionale Dell'Organizzazione degli Stati Americani (OEA)
- **Ann Vanhout**, Coordinatrice degli Affari Internazionali sulle Droghe Direzione Generale delle Relazioni Esterne (DG RELEX), Commissione Europea

09:45-10:30 **Strategie sulle Droghe nell'Unione Europea e nelle America**

Moderatore:

- **Anna Chisman**, Capo nella Riduzione della Domanda, Commissione Interamericana per il Controllo dell'Abuso di Droga (CICAD) Segreteria di Sicurezza Multidimensionale dell'Organizzazione degli Stati Americani (OEA)

Relatori:

- **Wolfgang Götz**, Direttore dell'Osservatorio Europeo delle Droghe e delle Tossicodipendenze (OEDT)
- **James F.Mack**, Segretario Esecutivo della Commissione Interamericana per il Controllo dell'Abuso di Droghe (CICAD) Segreteria della Sicurezza Multidimensionale Dell'Organizzazione degli Stati Americani (OEA)
- **Ann Vanhout**, Coordinatrice degli affari Internazionali sulle droghe Direzione Generale delle Relazioni Esterne (DG RELEX), Commissione Europea

10:30-11:00 Pausa Caffè

11:00-11:30 Sfide della nuova strategia di disegno delle diagnostiche locali.

Moderatore:

- **Gustavo Segnana**, Coordinatore di Cooperazione e Finanziamento Internazionale del SEDRONAR, e Coordinatore del programma di Studio dei Costi sull'Uso di Droga in Argentina,

Relatori:

- **Francisco Cumsille**, Coordinatore dell'Osservatorio Inter-Americano sulle droghe Commissione Inter-Americana per il Controllo dell'Abuso di Droga (CICAD) Segreteria di Sicurezza Multidimensionale dell'Organizzazione degli Stati Americani (OEA)

11:30-12:00 Profili della città e sistemi di informazione (uso della pubblicazione e EU-LAC presentata a Coimbra)

Presentazione degli aspetti più rilevanti della pubblicazione e la discussione circa il suo potenziale utilizzo nella definizione delle politiche locali riguardo la riduzione della domanda nelle città partecipanti

Moderatore:

- **Winston de la Haye**, Psichiatra, Presidente dell'Associazione Jamaicana di Psichiatria, Professore dell'University West Indies, Jamaica

Relatori:

- **Luis Alfonso**, Specialista nella riduzione della domanda. Commissione Interamericana per il Controllo dell'Abuso di Droghe (CICAD). Segreteria per la Sicurezza Multidimensionale, dell'Organizzazione degli Stati Americani (OAES)

12:30 – 13:30 Modello Portoghese

Esposizione sugli elementi chiave del "Modello Portoghese" di Riduzione della domanda con Particolare attenzione sulla raccolta dei dati per la progettazione, esecuzione, e la valutazione di questo modello e la sua applicabilità nelle altre città EU – LAC

Moderatore:

- **Antonio Lomba**, Direttore del EU – LAC e Specialista nella Riduzione della Domanda CICAD/SSM/OEA

Relatori

- **Manuel Cardoso**, Rappresentante del Consiglio di Amministrazione dell'Istituto per le Droghe e la Tossicodipendenza in Portogallo.

- **Carlos Ramailheira**, Delegato Regionale per il centro dell'Istituto sulle Droghe e le Tossicodipendenze (IDT) di Coimbra, Portogallo.
- **Pe. Luis Costa**, Presidente della Caritas diocesana di Coimbra, Portogallo.

13 30 – 14 30 (Vila Gale Hotel)

14 30 – 15 30 **Presentazione dei modelli e dei casi pratici.**

Presentazione di una esperienza locale in cui dopo un avvertimento dal sistema informazione droga, è stato elaborato un piano di Azione locale con il supporto del Governo Centrale.

Moderatore:

- **Anna Feijão Gomes**, Direttore dell'unità di Alcolismo di Coimbra (IDT,I.P.)

Relatori:

- **Francisca Florensano** Segreteria Esecutiva del CONACE, Cile
- **Dario Espiga**, Vicesindaco di Goteborg, Svezia
- **Massimo Canu**, Presidente dell'Agenzia Comunale per le Tossicodipendenze de Comune di Roma, Italia.

15 :30 -16: 00 Pausa Caffè

16:00 – 17:30 **Impatto di EU – LAC nelle città partecipanti**

Moderatore:

- **Luis Alfonso**, Medico Psichiatra e Specialista della Riduzione della Domanda CICAD/SSM/OEA

Relatori:

- **Guillermo Guevara Huezco**, Sindaco di Lourdes Colon, El Salvador
- **Cecil Joseph**, Sindaco di Roseau, Dominica
- **Andres Torquemada** Luengo Consigliere dei Servizi Sociali della Salute e della tutela dei consumatori, Segovia, Spagna.

19:30 – 23:00 Cena (Palacio S. Marcos)

Venerdì 24 settembre

09:00 – 10:00 **Modelli di gestione del trattamento e dei servizi di prevenzione a livello locale.**

Presentazione dei diversi modelli di gestione locale per la prevenzione e i trattamenti, basati sui risultati. Principi generali di intervento e ruolo dei governi locali.

Moderatore:

- **José Rocha Almeida**, Direttore Clinico Regionale, Istituto per le Droghe e la Tossicodipendenza (IDT, I.P.), Portogallo.

Presenti :

- **Conrad Casas i Segalà**, Agenzia della Salute Pubblica di Barcellona Spagna

10:00 -11:00 **Sostegno delle Organizzazioni Internazionali in programmi concreti per la riduzione della domanda. (EMCDDA, EUROPEAN COMMISSION, ONUDD, CICAD).**

Moderatore:

- **João Curto, Direttore dell'Unità di desabitução di Coimbra (IDT, I.P)**

Presenti:

- **Jane Mounteney**, Analista dell'Unità di Epidemiologia, Crimine e Mercati (EPI) dell'Osservatorio Europeo delle Droghe e delle Tossicodipendenze (OEDT)
- **Anna Chisman**, Capo di Riduzione della domanda alla Commissione Interamericana per il Controllo di Abuso di Droga (CICAD), Segreteria per la Sicurezza Multidimensionale dell'Organizzazione degli Stati Americani (OAS)
- **Ann Vanhout**, DG RELAX, Coordinatore alle questioni di Droga Internazionale, Commissione Europea (In attesa di conferma)

11:00-11:30 Pausa Caffè

11:30-12:30 **Impatto del progetto EU LAC nelle città partecipanti**

Moderatore :

- **Antonio Lomba Maturandi**, Manager Generale EU - LAC e Riduzione della Domanda, Specialista CICAD/ SMS OAS

Presenti :

- **Josè Lopez Orozco**, Sindaco di Lugo, Spagna.
- **Rómulo Pizarro Tomasio**, Presidente esecutivo DEVIDA e **Eduardo Haro Estabrigis**, Direttore di Prevenzione e Riabilitazione del Consumo di Droghe, DEVIDA, Perù.

- **Luis Pique Dorantes Martinez**, Direttore Generale dell'IPEBCE segreteria Tecnica del consiglio di stato contro la tossicodipendenza, Mexicali, Messico.
- **Ana Lucia Cruz**, Capo Regionale dell'IAFA, incaricata dell'area di prevenzione e trattamento del consumo di droghe, San Ramon, Costarica

12 30- 13 30 **Impatto del progetto EU LAC delle Città partecipanti,**

Moderatore:

- **Anna Chisman**, Capo nella Riduzione della Domanda CICAD/SSM/OEA

Presenti :

- **Héctor Zambano Rodriques**, Segretari di Sanità. Segreteria del Distretto di Sanità, Bogotá, Colombia.,
- **Tania Mercedes BAez**, Consigliere Rappresentante del consiglio municipale di Santo Domingo, Rep. Dominicana
- **Sven Cole**, Servizi per la cura della tossicodipendenza, Ghent, Belgio.

13 30 – 14 00 Pranzo (Vila Galè Hotel)

14:30-15:30 **Dibattito e Workshop.**

Definizione di un ordine del Giorno per la partnership nel progetto riduzione della domanda. Aree di Interesse Componenti Importanti per la Prevenzione locale e la Gestione dei Trattamenti. Apertura del dibattito e proposte per la definizione di tale partnership, definizione della sua struttura Interventi e Gestione.

15 30 -16 00 Pausa Caffè

16:00-16:30 **Cerimonia di firma della nuova partnership EU – LAC nel progetto di riduzione della domanda**

16:30-17:00 **Cerimonia di chiusura**

1930 – 23 00 Cena di Gala (Hotel Quinta Das Lacrimas)

Sabato 25 settembre

Mattina

Visita a Coimbra

Sabato e domenica

Partenza dei Partecipanti